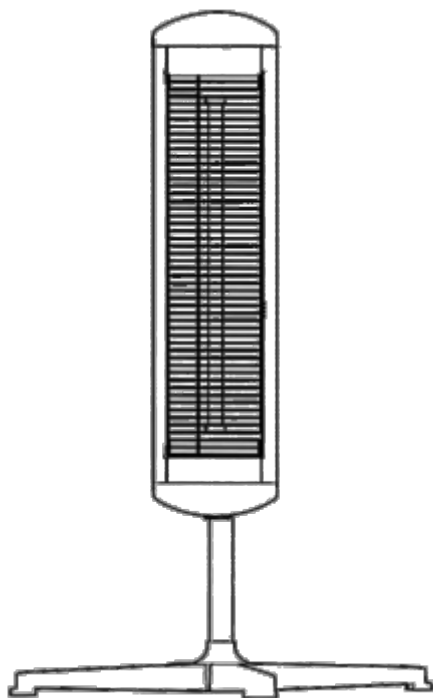


KUMTEL®

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



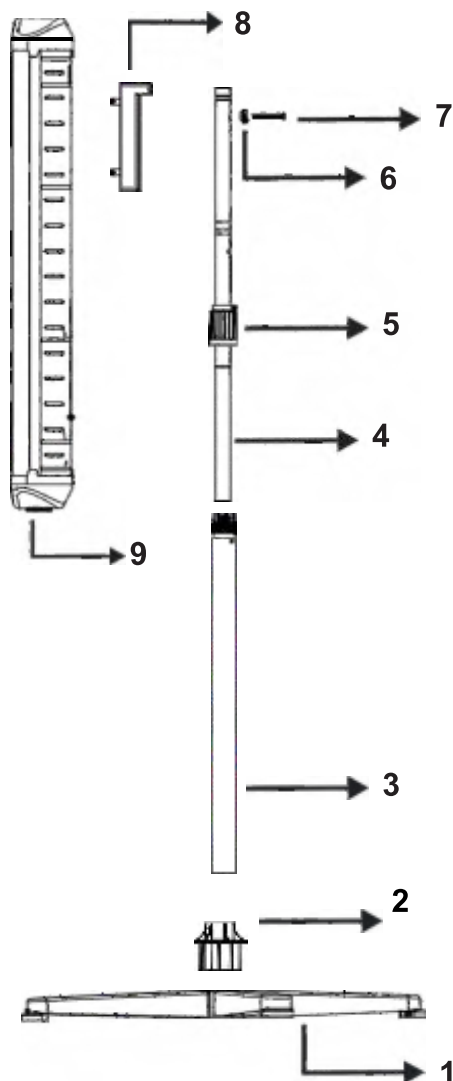
ОБІГРІВАЧ ІНФРАЧЕРВОНИЙ ED-18

UKR

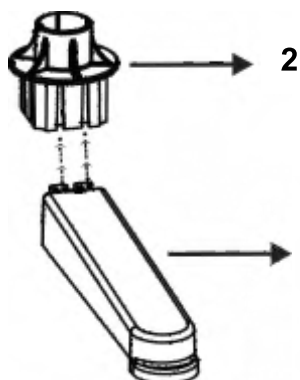
Будь ласка, уважно прочитайте і збережіть інструкцію.

Потужність (Вт)	НАПРУГА, В (~)	ЧАСТОТА	Клас електрозахисту	ПЛОЩА ОБІГРІВУ, м²
1800 Вт	220-240 В	50/60 Гц	Клас I	Відкритий простір ~ 15 Приміщення ~25

Деталі пристрою



- 1- Ніжки
- 2- Пластикове кріплення ніжок
- 3- Зовнішня трубка
- 4- Внутрішня трубка
- 5- Регулювач висоти
- 6- Пластикові гайка
- 7- Гвинт М6
- 8- Пластикові центруючі кріплення обігрівача
- 9- Обігрівач

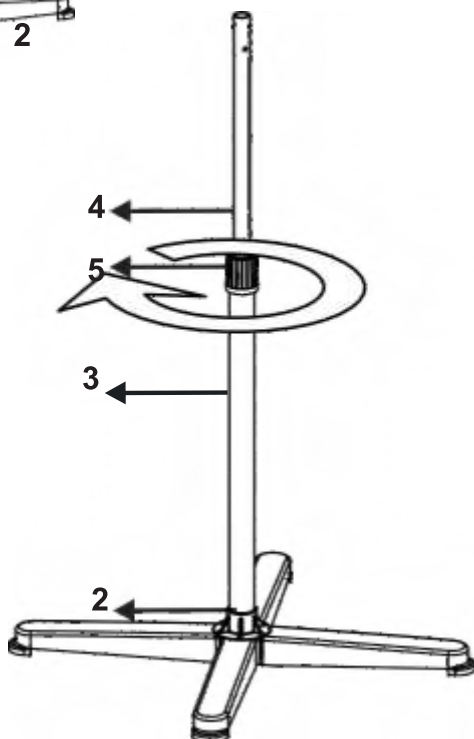


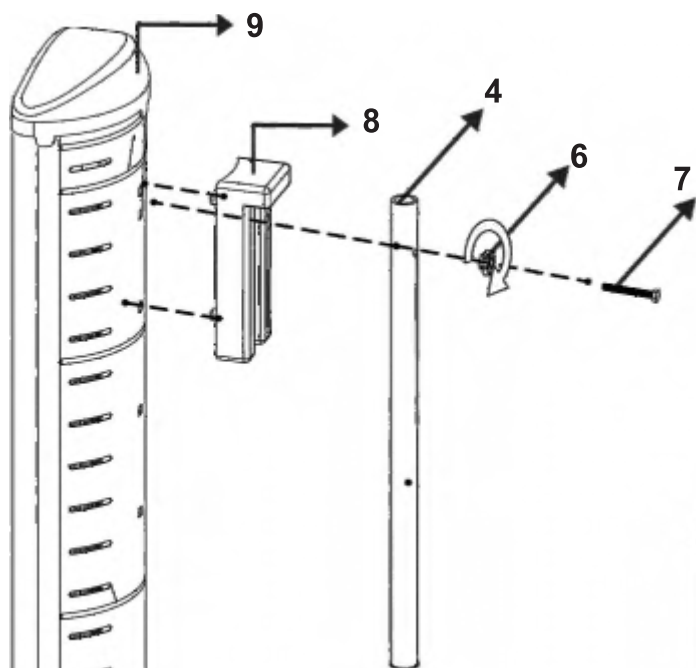
Зберіть 4 ніжки (деталь 1) та пластикове кріплення (деталь 2), як показано на малюнку.



Закріпіть зовнішню трубу (деталь 3) на ніжках за допомогою пластикового кріплення (деталь 2), як показано на малюнку.

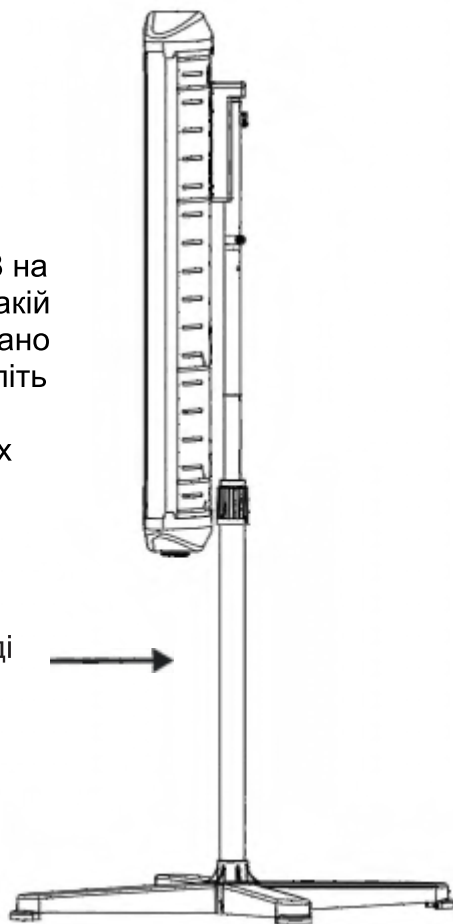
Витягніть висувну внутрішню трубу 4 із зовнішньої труби 3, підтягніть до потрібної висоти та закріпіть її положення за допомогою регулювача висоти 5, повертаючи його в напрямку стрілки.





Встановіть центруюче
пластикове кріплення 8 на
корпусі обігрівача 9 в такій
послідовності, як показано
на малюнку. Далі закріпіть
обігрівач на трубі 4 за
допомогою пластикових
гвинтів та гайок 6 і 7.

Пристрій у зібраному вигляді



Шановний покупець, щоб отримати максимальну віддачу від вашого обігрівача, дотримуйтеся інструкцій, наведених нижче, перед тим, як використовувати його вперше.

 Під час першого використання пристрою встановіть термостат у максимальне положення та залиште у такому режимі роботи на 1 годину. Ця процедура продовжить термін служби вашого пристрою завдяки попередньому окисленню нагрівального елемента.

Важливі правила безпеки, яких слід дотримуватися

1. Пристрій призначений тільки для обігріву приміщень.
2. Використовуйте обігрівач лише при таких показниках: 220-240 В (~), 50/60 Гц.
3. Запобіжник повинен бути розрахований на струм 16 А.
4. Обігрівач не слід встановлювати поблизу штор та інших легкозаймистих матеріалів, щоб уникнути можливої пожежі.
5. Обігрівач слід встановлювати у вертикальному положенні, в жодному разі не встановлюйте пристрій горизонтально.
6. Захисна решітка цього приладу не забезпечує повного захисту для дітей, людей похилого віку та людей зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, тому такі особи повинні перебувати під наглядом дорослих. Щоб відключити живлення приладу в разі будь-якої небезпеки, шнур живлення обігрівача повинен підключатися до розетки, що розташована у легкодоступному місці.
7. Не встановлюйте пристрій у безпосередній близькості від розетки електромережі.
8. В приміщеннях, що обігріваються, мінімальна відстань між передньою решіткою та легкозаймистими предметами має становити 70 см.
9. Не використовуйте обігрівач, якщо скляна трубка нагрівального елемента пошкоджена.
10. Якщо кабель живлення пошкоджений, він повинен бути замінений лише в авторизованому сервісному центрі.
11. Цей обігрівач найбільше підходить для короткочасного обігріву внутрішніх приміщень.
12. На відкритих майданчиках його можна використовувати

тільки в захищених зонах.

13. У разі встановлення на відкритих майданчиках дотримуйтесь вимог стандарту DIN VDE 0100 737. (Слід використовувати кабель, придатний для таких середовищ).

14. Навіть якщо модель пристрою передбачена для встановлення на відкритому повітрі/у вологозахищеному виконанні, продукт не повинен піддаватися постійному впливу опадів, вологості або води.

15. У жодному разі не торкайтеся решітки, якщо обігрівач використовується протягом тривалого часу; під час роботи обігрівача захисна решітка сильно нагрівається.

16. Нічим не накривайте обігрівач, щоб запобігти перегріву та потенційній пожежі.

17. Протирайте прилад тільки м'якою і вологою тканиною, не намагайтеся зняти решітку, щоб очистити пристрій. Очищайте лише за допомогою тонкої гнучкої насадки-щітки з довгою ручкою, яку можна вставити через решітку. Перш ніж очищати пристрій, від'єднайте його від мережі та переконайтеся, що він охолонув.

18. Не використовуйте цей пристрій із програмою, таймером або будь-яким іншим пристроєм, який автоматично вмикає обігрівач.

19. Не використовуйте обігрівач в безпосередній близькості від ванни, душу або басейну.

20. Цей обігрівач встановлюється на підставку, не використовуйте його як настінний.

21. Не використовуйте обігрівач, якщо скло нагрівального елемента обігрівача розбите або пошкоджене.

22. Решітка обігрівача призначена для запобігання прямому доступу до нагрівальних елементів і завжди повинна бути на місці під час його роботи; захисна решітка не забезпечує повного захисту для маленьких дітей та людей з обмеженими можливостями.

23. Цим приладом можуть користуватися особи (включно з дітьми і людьми похилого віку) з порушеннями фізичних та розумових здібностей або з недостатнім досвідом та знаннями лише за умови, що вони перебувають під наглядом. Даний прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з

обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду та знань, тільки якщо вони перебувають під наглядом або отримали необхідні інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані із застосуванням останнього ризики.

24. Навіть якщо модель пристрою передбачена для встановлення на відкритому повітрі/у вологозахищенному виконанні, продукт не повинен піддаватися постійному впливу опадів, вологості або води.

Підключення до електромережі.

Зверніть увагу на знаки «L» і «N», вставте вилку в розетку; для гарантування вашої безпеки розетка повинна бути з заземленням.

Експлуатація

Щоб ввімкнути прилад, вставте вилку шнура живлення в розетку, поверніть ручку термостата в діапазоні від мінімуму до максимуму, щоб відрегулювати бажану температуру навколишнього середовища. Щоб вимкнути обігрівач, вийміть вилку шнура живлення з розетки. Щоб забезпечити належне та ефективне використання, переконайтеся, що він правильно встановлений у відповідному місці та працює у відповідних умовах. (Якщо обігрівач використовується в приміщенні, під час його роботи зона обігріву не повинна поширюватися на такі зони, як відкриті вікна та балкони). Якщо пристрій не використовується протягом тривалого періоду часу, а також під час очищення або технічного обслуговування, або переміщення, обігрівач повинен бути вимкнений і відключений від електричної розетки.

Примітка: Під час роботи пристрою не використовуйте проміжний кабель між шнуром живлення та розеткою!

Примітка: У моделях із кнопкою увімк./вимк. використовуйте перемикач "  " для роботи обігрівача. Коли ручка термостата встановлена на потрібну температуру, обігрівач буде працювати як наполовину потужності, так і на повну потужність, щоб підтримувати постійну температуру в приміщенні, таким чином економлячи енергію та забезпечуючи більш економічний обігрів.

Сервісне обслуговування:

Пристрій не укомплектований запасними частинами, окрім монтажного обладнання, тому, будь ласка, зв'яжіться з продавцем щодо пошкоджень та/або ремонту, які розглядаються в рамках гарантії.

ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ

У разі потреби пристрій можна почистити м'якою вологою тканиною. Ніколи не використовуйте спирт та подібні горючі, вибухонебезпечні, легкозаймисті хімічні речовини для очищення.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

Уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки для забезпечення тривалої роботи вашого обігрівача. Ніколи не використовуйте обігрівач у горизонтальному положенні, не змінюйте місце його розташування під час його роботи. Якщо ви виявите несправність кабелю живлення обігрівача або будь-які інші несправності, зв'яжіться з нашим авторизованим сервісним центром. Не намагайтеся самостійно ремонтувати обігрівач і не доручайте це робити стороннім особам.

Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли в результаті втручання неавторизованих осіб і помилок у використанні. Наша компанія не несе відповідальності за такі несправності та пошкодження. У таких випадках гарантія буде вважатися недійсною, навіть якщо гарантійний термін не закінчився. Для очищення вашого обігрівача від пилу та бруду ми рекомендуємо використовувати щітку з тонкою і довгою ручкою. При відкриванні пристрою уповноваженим персоналом з будь-якою метою, його можна очистити вологою тканиною без ворсу. В жодному разі не застосовуйте для очищення обігрівача легкозаймисті та горючі матеріали.

За будь-яких обставин не накривайте обігрівач під час його роботи. Це може призвести до перегріву обігрівача, що потенційно може спричинити пожежу. Якщо ви плануєте не використовувати обігрівач протягом тривалого часу, ми рекомендуємо від'єднати обігрівач від мережі, ретельно його упакувати та зберігати у прохолодному сухому місці.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА - ДИРЕКТИВА 2002/96/ЕС



З метою захисту навколишнього середовища та здоров'я людей утилізація електричного та електронного обладнання здійснюється відповідно до спеціальних правил для виробника та користувача. З цієї причини ваш прилад не можна викидати разом зі звичайними побутовими відходами, як зазначено символом на етикетці чи упаковці. Ви можете здати його до спеціалізованого муніципального пункту збору і утилізації відходів і таким чином забезпечити його повторне використання, вторинну переробку або використання в іншому продукті відповідно до директиви.

ЗАХОДИ, ЯКІ НЕОБХІДНО ВЖИТИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ ОБІГРІВАЧА З МЕТОЮ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Шановний покупець, будь ласка, дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій, щоб обігрівач, який ви придбали, міг ефективно використовуватися з точки зору споживання електроенергії та таким чином економити електроенергію країни.

- 1- Використовуйте обігрівач тільки для обігріву приміщення. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей (сушіння одягу, приготування їжі і т.д.).
- 2- Перед обігрівачем не можна ставити предмети, які можуть перешкодити його роботі та/або призвести до його перегріву.
- 3- Обігрівач повинен мати спеціальний біметалічний термостат. Ваш обігрівач обладнаний таким термостатом, і коли температура в приміщенні досягає заданої температури, він автоматично вимикає ваш обігрівач, а якщо температура падає нижче за встановлену температуру, він знову вмикається, тим самим зменшуючи споживання електрики.
- 4- На випадок відключення електроенергії повинні бути вжиті необхідні заходи безпеки.
- 5- Необхідно перевірити, чи потужність існуючої електромережі

- будівлі відповідає потужності приладу, який планується використовувати.
- 6- Кабель живлення приладу повинен бути ізольованим, а розетка до якої буде підключатися прилад, повинна бути з заземленням.
- 7- Поруч з обігрівачем не повинно бути легкозаймистих та горючих матеріалів.
- 8- Сила струму вашого пристрою, підключеного до розетки електроживлення, не повинна перевищувати номінал запобіжника.
- 9- При короткому замиканні в обігрівачі запобіжник, до якого підключений пристрій, повинен автоматично розімкнути ланцюг.

Імпортёр: ПП «Будпостач».
Адреса: 02099, Україна, Київ, вул. Бориспільська, 9-Е,
Претензії від споживачів приймає імпортер, телефон: 0800 200 222,
або за електронною адресою: service@budpostach.com.ua
Виробник: Кумтел Даяніклі Тюк Мал ПЛС САН ВЕ ТИК А.С.
Адреса: Органайз Саная Болгесі 6 КАД №42 ПК 38080, Кайсері, Туреччина.
Не містить шкідливих для здоров'я речовин.
Умови зберігання дивитись у інструкції до товару.
Термін зберігання необмежений.
Гарантійний термін: 12 місяців.
Термін служби 3 роки.



Місце для нотаток

Гарантійний термін 12 календарних місяців з дати придбання, що вказана в фінансовому чеку.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Ця гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу.

Виконання ремонтних робіт і заміну дефектних деталей виробу проводять в Авторизованому сервісному центрі.

Гарантійний ремонт виробу виконується в термін не більше 14 днів за умови наявності запасних частин на території України, якщо інший строк не передбачений визначений угодою сторін. Термін усунення недоліків товару може бути подовжений угодою сторін. Зазначений строк гарантійного ремонту виробу поширюється тільки на вироби, які використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях. У разі використання виробу у підприємницькій діяльності або у громадських локаціях його гарантійний термін становить 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на комплектуючі вироби становить 3 (три) місяці. Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби, встановлені на виріб при гарантійному або платному ремонті, або придбані окремо від виробу, становить 3 (три) місяці з дня видачі Покупцю виробу після закінчення ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих.

Гарантія Виробника дійсна тільки на території України і на вироби, куплені на території України.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталися в результаті переробки або регулювання виробу самостійно Користувачем або особами, що не мають на те відповідних повноважень, без попередньої письмової згоди виробника.

Ця гарантія не поширюється на:

- періодичне обслуговування виробу;
- будь-які адаптації та зміни виробу без попередньої письмової згоди виробника;
- аксесуари, що входять в комплект поставки.

Ця гарантія також не надається у випадках:

- якщо буде змінений, стертий, знищений або нерозбірливий серійний номер виробу;
 - використання виробу не за його прямим призначенням, не у відповідності з його Інструкцією по експлуатації, в тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним обладнанням;
 - наявності на виробі механічних пошкоджень, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості / запиленості, концентрованих парів, якщо будь-що з перерахованого стало причиною несправності виробу;
 - ремонту / налаштування виробу організаціями / особами, що не мають на те відповідних повноважень;
 - стихійних лих та інших причин, що знаходяться поза контролем Виробника, уповноваженої виробником організації, імпортера і Покупця, які заподіяли шкоду виробу;
 - неправильного підключення виробу до електричної мережі, а також несправностей електричної мережі;
 - дефектів, що виникли внаслідок попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах тощо;
 - неправильного зберігання виробу;
 - необхідності заміни елементів живлення, запобіжників, а також інших додаткових швидкозношуваних / змінних деталей виробу, які мають власний обмежений період працездатності;
- З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:
- вся необхідна інформація про куплений виріб і його споживчі властивості надана Покупцю в повному обсязі, відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів»;
 - Покупець отримав Інструкцію по експлуатації українською мовою
 - Покупець ознайомлений і згоден з умовами гарантійного обслуговування / особливостями експлуатації придбаного виробу;
 - Покупець не має претензій до зовнішнього вигляду/комплектності придбаного виробу.

Гарантійний талон

Модель _____

Серійний номер _____

Дата продажу _____

Назва продавця _____

Адреса продавця _____

Підпис продавця _____

Печатка продавця _____

KUMTEL®